

El Kronprinz herido ha sido trasladado

al Hospital Militar

La Postal Telegraph no admitirá telegramas para Europa vía Sayville

Los ingleses en los arrabales de Guillemont

LOS FRANCESES CONSOLIDAN LAS TRINCHERAS CAPTURADAS ULTIMAMENTE.

LONDRES, 19.—Se informa que el Kronprinz está en el hospital herido en la pierna y la cabeza por fragmentos de proyectiles.

LOS BULGAROS OCUPAN LA ESTACION Y VILLA DE ENLOIRINA.

LONDRES 19.—Informe servio.—Ayer al amanecer los búlgaros nos atacaron en el sector Noglea al Norte de Saupina Pojar, contratamos repelidos a sus posiciones originales.

PEQUEÑOS AVANCES DE LOS FRANCESES EN TODO EL FRENTE.

Informe francés.—Al Norte del Somme nuestro ataque se dirigió contra la parte de Maurepas ocupada por los alemanes.

LOS INGLESES EXTIENDEN SUS LINEAS HASTA LA ORILLA DE GUILLEMONT.

LONDRES, 19.—Informe oficial inglés.—Las operaciones ejecutadas ayer en varios puntos desde Thiepval hasta la derecha extrema al Sur de Guillemont o sea una distancia como de once millas, se coronaron con el mayor éxito.

LOS TEUTONES AYUDARAN ECONOMICAMENTE A TURQUIA DESPUES DE LA GUERRA.

BERLIN 19.—Alemania hará otro empréstito a Turquía de 125 millones de dólares. Después de la guerra un sindicato de Bancos Austro-Alemanes le hará otro empréstito de 50 millones.

NUEVA YORK, 10.—La compañía Postal Telegraph anuncia que no aceptará, hasta segundo aviso, telegramas para Europa por la vía Sayville.

LOS AEROPLANOS ALEMANES ATACAN A LOS DESTROYERS Y SUBMARINOS RUSOS.

Informe alemán.—Nuestros aeroplanos atacaron con buen éxito los destroyers y submarinos rusos al Noroeste de Karaburuu.

EL CUMPLEAÑOS DEL EMPERADOR DE AUSTRIA.

BERLIN, 19.— El cumpleaños del emperador Francisco José fue celebrado en los círculos militares y diplomáticos; las ciudades fueron engalanadas.

Informe Inglés.—Efectuáronse combates esta tarde en todo el frente desde Pozieres al Somme.

Informe francés.—Al Norte del Somme aparte de las operaciones que nos permitieron sacar al enemigo de una parte de las trincheras que prepararon anoche al Norte de Maurepas, el día pasó tranquilo.

De nuestros canjes

VORAZ INCENDIO EN VALENCIA.—CONSIDERABLES PERDIDAS

Madrid.—Telegrafían de Valencia que en el barrio marítimo de aquella ciudad, se produjo hoy un voraz incendio en los depósitos de propiedad de un alemán.

Las llamas se propagaron rápidamente, amenazando a un convento ubicado en las inmediaciones, por lo cual los frailes lo desalojaron y tomaron rápidas medidas para aislarlo.

Todos los grandes esfuerzos realizados por los bomberos y las autoridades resultaron inútiles, pues los depósitos quedaron totalmente destruidos.

Las mercaderías depositadas, consistentes en seis mil bolsas de arroz y ochenta mil de almendras, fueron también pasto de las llamas.

Las pérdidas se calculan en un millón de pesetas.

EL TRANSPORTE DE UN SUBMARINO

Madrid.—Se anuncia que el crucero Estremadura partirá para Nueva York, con el objeto de recoger el submarino comprado por España.

LOS COMENTARIOS SOBRE LA GUERRA

Madrid.—El Capitán General de Madrid, General Marina, a cargo de la Gobernación como consecuencia del Estado de sitio, prohibió a los periódicos todo comentario sobre la guerra.

Esta resolución ha sido fundada en razón de que tales comentarios podrán excitar las pasiones y ocasionar un mal al país.

LOS MANEJOS FINANCIEROS DEL SR. VALDES SERAN CONTROLADOS

Washington, Agosto 9.—Antes de que don Ramón M. Valdés sea reconocido como Presidente de Panamá por el Gobierno de los Estados Unidos, debe nombrar una persona que sea agradable a los Estados Unidos para que se haga cargo de las finanzas panameñas.

Se ha hecho este anuncio con autoridad de Mr. W. P. Ramsey, quien visitó el Departamento de Estado para conocer la política del Gobierno respecto de Panamá.

El Gobierno americano que, convencido de las tendencias justicieras de la Revolución Constitucionalista, reconoció como Gobierno "de facto" al surgido de dicho movimiento, mel podría, so pretexto de una irrupción de bandoleros declarados fuera de la ley, retirar la confianza que tiene puesta en el Gobierno de México y declararle la guerra.

Esta actitud de los Estados Unidos sería, por todos conceptos, reprobable. Bien conocidos son los elementos que han puesto en juego su influencia para lanzar a ambos países a una lucha cruenta, y si a estas insinuaciones inhumanas diera oídos nuestro Gobierno, pecaría de infumado, ya que la sangre que se derramaría en la guerra no solamente no estaría justificada por la defensa de un santo derecho o de una noble aspiración, sino que se traduciría en una sanción decidida para las pretensiones de un grupo de banqueros, poseída por desenfrenado afán de lucro.

Refiriéndose después a las probabilidades de éxito, en caso de un conflicto armado, dijo: "Nadie ignora el estolicismo del indio mexicano. Es sobre en el comer, sufrido en sus padecimientos físicos y fiero tratándose de la defensa de su suelo.

Una guerra entre nuestro país y México duraría cien años y no podríamos suzugar a los mexicanos ni con un millón de soldados americanos.

El pueblo de México, azevado a la guerra, por sus luchas intestinas, en las que ha combatido por su libertad interior, el más ágil y diestro jinete del mundo, no puede menos que ser un obstáculo casi insuperable para nuestras tropas.

Señores Senadores: Recordad la lección que los patriotas boers dieron al poderoso Reino Británico. Los contados americanos que se alistaban para marchar a México, son movidos y atraídos únicamente por la riqueza de aquel suelo, y nunca porque así lo hayan reclamado sus deberes de patriota".

Cuando terminó de hablar el Senador Lafollette, una gran mayoría de los Senadores le felicitó entusiastamente, apoyando de esta manera sus sensatas y viriles palabras.

NUEVA BOMBA ITALIANA

ROMA, agosto 14.—Los diarios hablan de una bombardea de invención y construcción netamente italiana, que consigue la destrucción de los alambrados enemigos y ahorra gran número de vidas. Esta nueva arma ha desempeñado un papel importantísimo en nuestras últimas victorias.

EN MEMORIA DE GALLIENI

PARIS, julio 17.—Anuncian de Tananarivo, Madagascar, que se erigirá en esa ciudad un monumento al General Gallieni, que durante largo tiempo fue Gobernador General de la Isla.

El Gobierno americano que, convencido de las tendencias justicieras de la Revolución Constitucionalista, reconoció como Gobierno "de facto" al surgido de dicho movimiento, mel podría, so pretexto de una irrupción de bandoleros declarados fuera de la ley, retirar la confianza que tiene puesta en el Gobierno de México y declararle la guerra.

Esta actitud de los Estados Unidos sería, por todos conceptos, reprobable. Bien conocidos son los elementos que han puesto en juego su influencia para lanzar a ambos países a una lucha cruenta, y si a estas insinuaciones inhumanas diera oídos nuestro Gobierno, pecaría de infumado, ya que la sangre que se derramaría en la guerra no solamente no estaría justificada por la defensa de un santo derecho o de una noble aspiración, sino que se traduciría en una sanción decidida para las pretensiones de un grupo de banqueros, poseída por desenfrenado afán de lucro.

Refiriéndose después a las probabilidades de éxito, en caso de un conflicto armado, dijo: "Nadie ignora el estolicismo del indio mexicano. Es sobre en el comer, sufrido en sus padecimientos físicos y fiero tratándose de la defensa de su suelo.

Una guerra entre nuestro país y México duraría cien años y no podríamos suzugar a los mexicanos ni con un millón de soldados americanos.

El pueblo de México, azevado a la guerra, por sus luchas intestinas, en las que ha combatido por su libertad interior, el más ágil y diestro jinete del mundo, no puede menos que ser un obstáculo casi insuperable para nuestras tropas.

Señores Senadores: Recordad la lección que los patriotas boers dieron al poderoso Reino Británico. Los contados americanos que se alistaban para marchar a México, son movidos y atraídos únicamente por la riqueza de aquel suelo, y nunca porque así lo hayan reclamado sus deberes de patriota".

Cuando terminó de hablar el Senador Lafollette, una gran mayoría de los Senadores le felicitó entusiastamente, apoyando de esta manera sus sensatas y viriles palabras.

NUEVA BOMBA ITALIANA

ROMA, agosto 14.—Los diarios hablan de una bombardea de invención y construcción netamente italiana, que consigue la destrucción de los alambrados enemigos y ahorra gran número de vidas. Esta nueva arma ha desempeñado un papel importantísimo en nuestras últimas victorias.

EN MEMORIA DE GALLIENI

PARIS, julio 17.—Anuncian de Tananarivo, Madagascar, que se erigirá en esa ciudad un monumento al General Gallieni, que durante largo tiempo fue Gobernador General de la Isla.

TERMINO LA PERSECUCION DE LA MARAVILLOSA DISPOSICION

LAS FUERZAS TURCAS DERROTADAS EN EGIPTO.—EL RECuento DEL BOTIN DE GUERRA.

Informa el General en Jefe en Egipto que la persecución del enemigo continuó hasta el 12 de agosto. Ahora es posible formar más exacta idea de la fuerza del enemigo y de sus pérdidas. La fuerza ascendía como a 18,000 hombres. Capturamos a 49 oficiales y 3,871 hombres de tropa; el número de muertos fue 1251. Los heridos se calculan en 4,000, lo que hace un total de 9,000. Trajimos el siguiente material enemigo.

Una batería de artillería Krupp de 74 m. completa con accesorios, 4,000 tiros, 2,300 rifles, un millón de tiros, 9 ametralladoras alemanas, 30 cajas de tiros, gran cantidad de equipos y puentes de toda clase, 500 camellos, 100 caballos. Durante la retirada los turcos quemaron gran cantidad de provisiones. En Birelab abandonaron 22 hospitales.

UN PROYECTO DE LEYES MARITIMAS EN INGLATERRA.

LONDRE 19.—El nuevo Proyecto de Ley marítima tendrá efecto según opinión de los armadores de restringir seriamente las operaciones de las compañías de vapores registradas en el Reino Unido, pero que están dominadas por capital extranjero. Según la proyectada ley, toda compañía registrada o no registrada en la Gran Bretaña, cuyos Directores no se en su mayor parte extranjeros, no se les permitirá adquirir interés en ningún vapor británico durante 3 años.

LA INDEPENDENCIA DE FILIPINAS

(De "El Pueblo" de México)

"Parece ser que las islas Filipinas van a gozar en breve de independencia, y como contraste con este suceso, crecen y se acentúan en el archipiélago magallánico los sentimientos de simpatía por España. Rizal, martir y profeta, dijo un día que el espíritu español había de sobrevivir a la soberanía española, y con acentos de iluminado pregonó ante el mundo entero que todo lo que tendiese a contrariar el libre desenvolvimiento de la personalidad filipina, equivaldría a la muerte de aquel país.

Teodoro M. Kalaw, Secretario de la Asamblea Filipina, en un estudio tan profundo como sugestivo, que hace del alma de su pueblo con el título, "La Herencia moral de los filipinos", demuestra plenamente que las esencias ideales de su país son netamente españolas.

Gregorio Nieva, editor propietario de la notable publicación "The Philippine Review", estudiando el problema, de si es posible, fundir en una aspiración común, a las aspiraciones pan-americano-anglo-hispanas, después de estudiar todos los obstáculos que pudiera tener esta empresa, de carácter internacional, afirma rotundamente que esta obra es perfectamente hacendera.

Un escritor ilustre de aquel archipiélago, Pollicena Camacho, en un magnífico trabajo periodístico, contestando a la pregunta: ¿Cuál debe ser la posición de España ante la independencia de Filipinas? después de probar que los españoles deben ver con dicha el suceso, termina diciendo que dicha independencia es un "nuevo retoño del árbol secular ibérico".

Y, en fin, últimamente invitados los filipinos a conmemorar la "Fiesta de la Raza", se celebraron en aquellas islas actos solemnes de acentuado patriotismo y amor a la antigua metrópoli. Y, con ocasión del centenario de las Cortes de Cádiz, llegó a España de Filipinas, una hermosa láplida, que hoy figura en el panteón doceañista, con el busto de Ventura Rodríguez, diputado que representó a aquel archipiélago en las Cortes de 1812.

Interminables serían los testimonios demostrativos del amor que guardan los nativos filipinos a España, y este cariño ha de resurgir siempre, siendo una prueba más de la poca estabilidad que tienen ciertos dominios extranjeros, en pueblos de diversa raza, pues ésta en manera alguna se sustituye, ni se puede suplir con leyes, códigos, medidas violentas, ni alarde de fuerzas. Al fin y al cabo, aflojada la presión, aparece de nuevo con mayor pujanza, el espíritu que dió vida a la cultura de los pueblos.

SE TRABAJA PARA QUE HUNGRIA ENTREGUE A ALEMANIA EL SOBRIANTE DE SUS COSECHAS.

LONDRES, 19.—Avisan de la Haya que Batóchi tuvo una entrevista con los periodistas húngaros. Dijo que está negociando para inducir a Hungría a entregar a Alemania el sobrante de las cosechas. Agregó que espera que Hungría lo hará.

LA MARAVILLOSA DISPOSICION

DE LAS TRINCHERAS ALEMANAS.—EL CONFORT DE QUE ESTAN DOTADAS CAUSA ADMIRACION A LOS ALIADOS.

LONDRES, 19.—Dice el crítico militar de la "Pall-Mall Gazette" que las trincheras tomadas por los británicos durante la semana pasada demuestran la más estudiada y cuidadosa preparación. Muchas de estas trincheras están concretadas con las líneas y todas están montadas como casas subterráneas y con todas las comodidades modernas, desagües completos y cañería para el agua del uso. El General de la división que las tomó envió el siguiente informe al Estado Mayor Médico: "En las trincheras que tomamos el tratamiento de los heridos completamente provistos de todo lo necesario, el uno está a treinta pies debajo de la superficie y el otro a 50 pies. Están provistos de toda la comodidad posible, Impulsores y expulsores de aire, mesas de operar, las paredes forradas con tela capillada, el piso de cemento en los lugares donde se hacen las operaciones. Reina completa quietud. Apesar de los millares de proyectiles que reventan arriba, no se oye nada. Tan perfecta en los detalles obliga a la admiración. También constituye una prueba irrefutable que en la opinión del Estado Mayor General Alemán, el punto es inexpugnable. Tomamos materiales de dréjga por valor de millares de libras esterlinas. Mesas de operar, instrumentos, existencias enormes de toda clase de medicinas y antisépticos. No son hospitales de emergencia sino que poseen todo lo necesario como hospitales de base."

LONDRE 19.—El nuevo Proyecto de Ley marítima tendrá efecto según opinión de los armadores de restringir seriamente las operaciones de las compañías de vapores registradas en el Reino Unido, pero que están dominadas por capital extranjero. Según la proyectada ley, toda compañía registrada o no registrada en la Gran Bretaña, cuyos Directores no se en su mayor parte extranjeros, no se les permitirá adquirir interés en ningún vapor británico durante 3 años.

LA INDEPENDENCIA DE FILIPINAS

(De "El Pueblo" de México)

LA INDEPENDENCIA DE FILIPINAS

(De "El Pueblo" de México)

"Parece ser que las islas Filipinas van a gozar en breve de independencia, y como contraste con este suceso, crecen y se acentúan en el archipiélago magallánico los sentimientos de simpatía por España. Rizal, martir y profeta, dijo un día que el espíritu español había de sobrevivir a la soberanía española, y con acentos de iluminado pregonó ante el mundo entero que todo lo que tendiese a contrariar el libre desenvolvimiento de la personalidad filipina, equivaldría a la muerte de aquel país.

Teodoro M. Kalaw, Secretario de la Asamblea Filipina, en un estudio tan profundo como sugestivo, que hace del alma de su pueblo con el título, "La Herencia moral de los filipinos", demuestra plenamente que las esencias ideales de su país son netamente españolas.

Gregorio Nieva, editor propietario de la notable publicación "The Philippine Review", estudiando el problema, de si es posible, fundir en una aspiración común, a las aspiraciones pan-americano-anglo-hispanas, después de estudiar todos los obstáculos que pudiera tener esta empresa, de carácter internacional, afirma rotundamente que esta obra es perfectamente hacendera.

Un escritor ilustre de aquel archipiélago, Pollicena Camacho, en un magnífico trabajo periodístico, contestando a la pregunta: ¿Cuál debe ser la posición de España ante la independencia de Filipinas? después de probar que los españoles deben ver con dicha el suceso, termina diciendo que dicha independencia es un "nuevo retoño del árbol secular ibérico".

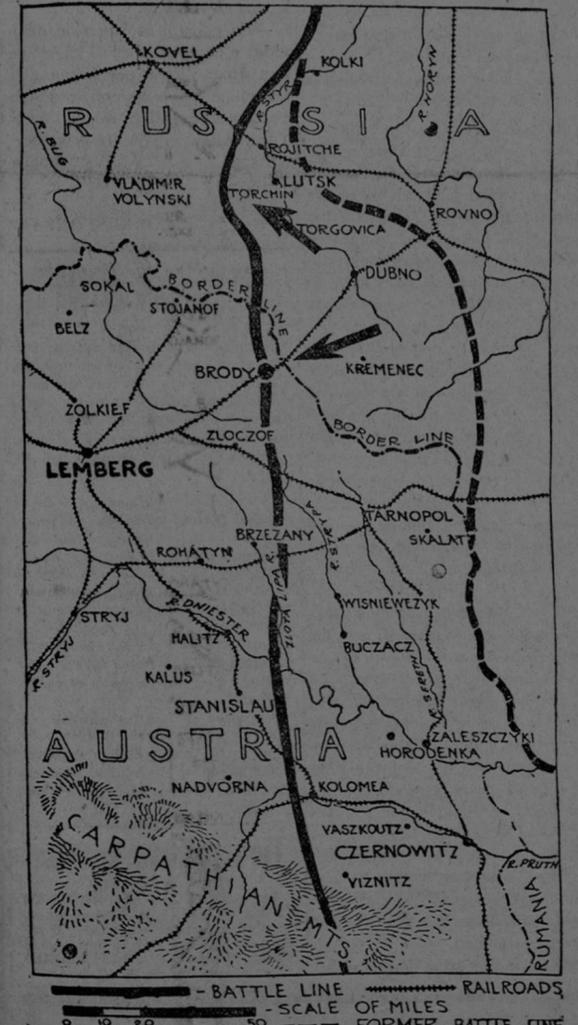
Y, en fin, últimamente invitados los filipinos a conmemorar la "Fiesta de la Raza", se celebraron en aquellas islas actos solemnes de acentuado patriotismo y amor a la antigua metrópoli. Y, con ocasión del centenario de las Cortes de Cádiz, llegó a España de Filipinas, una hermosa láplida, que hoy figura en el panteón doceañista, con el busto de Ventura Rodríguez, diputado que representó a aquel archipiélago en las Cortes de 1812.

Interminables serían los testimonios demostrativos del amor que guardan los nativos filipinos a España, y este cariño ha de resurgir siempre, siendo una prueba más de la poca estabilidad que tienen ciertos dominios extranjeros, en pueblos de diversa raza, pues ésta en manera alguna se sustituye, ni se puede suplir con leyes, códigos, medidas violentas, ni alarde de fuerzas. Al fin y al cabo, aflojada la presión, aparece de nuevo con mayor pujanza, el espíritu que dió vida a la cultura de los pueblos.

SE TRABAJA PARA QUE HUNGRIA ENTREGUE A ALEMANIA EL SOBRIANTE DE SUS COSECHAS.

LONDRES, 19.—Avisan de la Haya que Batóchi tuvo una entrevista con los periodistas húngaros. Dijo que está negociando para inducir a Hungría a entregar a Alemania el sobrante de las cosechas. Agregó que espera que Hungría lo hará.

EL AVANCE RUSO



Reproducimos hoy la sección del frente ruso que muestra el avance efectuado por las tropas del Czar desde que iniciaron la presente ofensiva. Al General Brusiloff, cuyo retrato también reproducimos en este número, se deben los hechos más salientes de este avance que ha conlucido a los rusos en situación de amenazar a las importantes plazas de Lemberg y Kovel. La sangrienta victoria de Lutsk, fue un tremendo golpe asestado a la línea teutónica por dicho general, que determinó la ruptura de la misma y el abandono por parte de Linsingen de la bien fortificada posición que ocupaba en el Styr y en las crestas del Norte del Lipa. El General Brusiloff, como soldado de caballería, tiene predilección por esta arma, y la batalla que terminó con la toma de Grady le dió ocasión de emplear con lucimiento a sus caballeros. Con posterioridad a la formación del esquema que hoy publicamos, los rusos han efectuado nuevos avances tomando entre otras las importantes plazas de Stanislaw y Miriampol, lo que mejora todavía más la envidiable situación de su nueva línea de batalla. El éxito ruso ha sido alcanzado a pesar del admirable valor con que trataron de contener la ofensiva tanto los austriacos como los húngaros; valor que sus mismos enemigos han reconocido repetidas veces. Es indudable que sin la simultaneidad de las ofensivas italiana y rusa, la situación de ese frente no sería, a pesar de los cuantiosos elementos de que dispone el Imperio ruso, tan ventajosa para los eslavos.

# Cartas de España

En los campos del Real Polo Jockey Club se ha venido celebrando un Concurso Hípico Internacional con éxito brillantísimo. Lo mejor de la sociedad barcelonesa se congrega en el citado campo. Lientabanse los palcos y las tribunas de mujeres hermosas y elegantes; tan hermosas que las flores que en abundancia llevaban con sus lindos colores y variados matices no lograban sustraernos de la contemplación de tanta belleza y tanta perfección femenina. Y para su mayor gala, adornándose todas ellas con trajes y vestidos de gusto exquisito, y de elegancia indiscutible.

Así de hermoso, era el efecto que producían los palcos y tribunas del concurso hípico, principalmente los días en que se disputaron la Copa Barcelona, "Recorrido de Campo" y Premio Consolación.

En la explanada anexa para carruajes se veían siempre centenares de coches y automóviles, predominando estos últimos, que los había de todas marcas y con lujosas carrocerías en competencia para disputarse el premio que próximamente se otorgará en el Concurso de Elegancia de Autos.

Para disputarse la Copa Barcelona se inscribieron 45 caballos, número muy elevado dado las dificultades de recorrido que había que vencer. Finalizaron 30, hubo que lamentar pocas caídas y solo una de gravedad.

Se celebra cada año el Barcelona una fiesta de carácter patriótico denominada Fiesta de La Sardana. Es La Sardana la danza popular y tradicional de Cataluña. Por su dificultad y por la costumbre de huir de lo propio para abrazar lo ajeno, poco a poco fue perdiéndose en las grandes ciudades y se halló solamente en los pueblos y poblaciones subalternas los días de fiestas y ferias. Hace unos 15 años las sociedades nacionalistas y regionalistas empezaron a celebrar concursos y enseñanzas de los bailes populares catalanes y tres años después acordaron unirse todas las sociedades de Barcelona con carácter catalán y celebrar en Vallvidrera un concurso y fiesta en honor de nuestra danza.

Y cada año en la fecha acordada millares de personas se trasladan a la cumbre y laderas de la pintoresca montaña y hasta bien entrada la noche se entregan a los placeres de esa danza. En los intermedios las mejores sociedades corales se encargan de cantar sus más escogidas canciones y luego ca pintorescos grupos llevando en frente sus respectivas banderas descendían a Barcelona. La plaza mayor de Vallvidrera aparece adornada por 143 banderas de otras tantas sociedades adheridas a la fiesta.

En el Turó Park se ha abierto al público una interesante galería de panoramas constituyendo la principal atracción la reproducción de batallas históricas y de la guerra europea, viéndose unos emocionantes combates de trincheras en el frente de Verdún admirablemente reconstituidos que dan una perfecta idea de lo que son esas sangrientas tragedias, los últimos combates en el frente ruso, guerras Napoleónicas, la última revista de voluntarios por Lord Kitchener, y otros asuntos no menos interesantes que llaman poderosamente la atención por lo bien hechos que están. Se ven millares y millares de figuras representando soldados, (la empresa dice que son un millón doscientos mil soldados) y no he podido contarlos y en mi caso creo se encuentran casi todos.

Dos huelgas muy importantes se desarrollan ahora en esta, son la del arte textil y la de la gente de mar. La primera abarca más de treinta mil obreros, hombres y mujeres, pues están paradas no solo las fábricas de hilados y tejidos si que también las de tintes y aprestos y demás industrias anexas.

Como ocurre casi siempre que son en gran número los que huelgan menden los incidentes y motines. Un domingo, saliendo de un mitig celebrado en la Casa del Pueblo, se dirigieron varios grupos de mujeres hacia el Paseo de Grecia que a aquellas horas presentaba un magnífico aspecto pues estaba allí toda la gente que había asistido al Hípico. Al llegar las mujeres al Paseo se produjo bastante alarma, pues empezaron a gritar y tirar en alto las sillas de hierro que en el mismo hay, costó bastante trabajo el restablecer la moralidad.

Adoptaron las huelguistas la costumbre de reunirse cada tarde en el Paseo cruce con la Diagonal, las de las barriadas de Gracia, San Martín, Clot y San Andrés, en manifestación bajando el citado paseo al final del cual se les unían los trabajadores, de Sans

**UNA FIESTA ARISTOCRÁTICA: EL CONCURSO HIPICO.—LA TRADICIONAL SARDANA.—VERDUN EN BARCELONA.—LA HUELGA DE LOS OBREROS Y LA DE LA GENTE DE MAR.—LA LLUVIA DE CONFETTIS.—EL SUBMARINO ALEMÁN EN CARTAGENA.—UN HOMENAJE IMPERIAL AL REY DE ESPAÑA.—EL MONARCA ESPAÑOL ANTE LA CONCIENCIA ALEMANA.**

Y Hostafranchs, proseguían por las Ramblas, Paseo de Colón, Paseo de Isabel, Paseo de la Aduana, hasta el Gobierno Civil delante del que se situaban un rato y continuaban después hasta el parque donde se disolvían.

Varios días hicieron la manifestación, siempre escoltadas por la policía y sin que surgiera ningún incidente, mas deseando el Gobernador terminar con ellas optó un sistema radical que pudo tener muy malas consecuencias. Al final del Paseo de Colón, donde existe la Plaza Antonio López apostó unos 30 guardias civiles montados, fuerzas de policía y seguridad y "secretas", al llegar las mujeres en número de cerca de cuatro mil, les cortó el paso la guardia civil prosiguiendo seguidamente a unas brutales cargas que sembraron la alarma en las calles cercanas y ocasionaron un número crecido de heridos por los sablazos, la mayoría mujeres, pero también varias personas trausentes que no tenían nada que ver con la huelga. Durante la refriega sonaron bastantes disparos de arma de fuego que no ocasionaron afortunadamente desgracias.

La huelga de la gente de mar, a pesar de alcanzar la totalidad de los vapores, no ha sido causa de tumultos por ser los marinos gente muy pacífica y sensata. Han ganado de sobra el nombre de pacíficos, pues de no ser lo no se comprende que permitan salir los vapores con "squirrels" y gente contratada en los pueblecillos de la costa más apartados y que no están en terrenos de esos movimientos obreros. Viene esa gente custodiada por la policía y se les impide hablar con ningún desconocido o compren algún diario y si a pesar de estas prohibiciones logran enterarse de que sus hermanos de oficio tienen declarada la huelga y por lo tanto no deben ellos trabajar, no pueden regresar a sus pueblos por no tener dinero para ello y por impedirse la policía que no deja de vigilarlos.

El baile de los obreros el 15 de setiembre. Los obreros capitolinos, como es sabido, celebrarán el próximo 15 de setiembre el patrio aniversario con un gran baile que se efectuará en el Teatro Nacional, el que ha sido galantemente cedido por el señor Presidente de la República, quien seguramente asistirá a la simpática fiesta que los obreros están organizando con tanto esmero.

## EL BAILE DE LOS OBREROS EL 15 DE SETIEMBRE

El baile está patrocinado por la Sociedad Federal de Trabajadores de esta Capital, y el Comité encargado de su organización está integrado por las personas siguientes: Don Ramón Rivera, Presidente de la Sociedad Federal; don Enrique Chavarría, don Alberto Moreno, don José Araya Segura y don Biviano Vega, personas todas de lo más distinguido entre las clases obreras capitolinas. Este Comité efectuó el sábado en la noche una reunión, en la que se tomaron importantes medidas, encaminadas todas a darle mayor esplendor y luzidez a la fiesta. Según se nos ha dicho los señores miembros del Comité antes mencionados, tratan de empeñarse en el sentido de que la fiesta resulte lo más hermosa posible, y no dudamos que sea así, pues la gran generalidad de los obreros capitolinos son gentes de alta cultura, y así lo tienen demostrado en las diferentes fiestas que han organizado y llevado a cabo en las diferentes asociaciones establecidas en esta Capital.

El Comité de señoras recibidoras ya ha sido nombrado y lo integran doña Sofía de Calvo, doña Haydée Zeldón de Trejos, doña Ester de Flores, y las señoritas Ester Larrave, Chepita León, Emilia Muñoz, Amparo Méndez y Elvira Salazar.

Para terminar esta nota, demos al Comité las gracias por el envío de la invitación a la fiesta que nos ha dispensado y que a la letra dice: "Sociedad Federal de Trabajadores.—En nombre de esta Sociedad tenemos el gusto de invitar a usted y familia al baile que tendrá lugar en el Teatro Nacional, a las 8 p. m. del 15 de setiembre, en conmemoración de nuestra Independencia.—El Comité.—San José, agosto de 1916."

Con mucho entusiasmo prosiguen la huelga, pero dudo que puedan proseguir así y triunfar si no impiden con medidas enérgicas que salgan los buques con tripulaciones extrañas.

Pasó Corpus y con él las tradicionales fiestas que en ésta se celebran por tal solemnidad. Las procesiones se vieron concurridísimas y muy animadas era el aspecto de las calles a las que un derroche de confetis y serpentinas daban aspecto por demás bonito, en las calles estrechas, unidas de balcón a balcón formaban un multicolor dosel las serpentinas, contribuyendo a su embellecimiento las flores y las muchachas bonitas. A decir verdad no sé que era lo que embellecía a quien. Si las muchachas a las flores o las flores a las muchachas.

Ha sido motivo de muchos comentarios la llegada de un submarino alemán a Cartagena. Tan pronto como llegó el U-35 e hizo los disparos de saludo cundió la noticia por la población, y hacia el muelle se dirigieron casi todos los habitantes, llegando inclusive a suspenderse los trabajos y a cerrarse las tiendas. El Comandante, luego de saludar a las autoridades, se dirigió a las oficinas de telégrafos, siempre seguido de la multitud que no cesaba de aclamarle, y allí explicó un telegrama a la Embajada Alemana en Madrid, notificándole su llegada y rogándole se personaran en Cartagena.

Como a aquella hora no habían trenes que hicieran el recorrido salieron en un tren especial el secretario y varios empleados.

Mientras tanto prosigue en aquel puerto el jubileo en honor de los marinos y les fue permitido a los habitantes visitar el interior del buque, siendo objeto de muchos comentarios el orden que reina en todas las dependencias.

Como sea que se hicieron muchos comentarios erróneos en toda España acerca del objeto del viaje del submarino, el agregado naval de la embajada de Alemania facilitó la siguiente nota acerca de la verdadera misión que trajo a España el submarino U-35.

"El Kaiser tiene para el Rey de España inmensa gratitud, y lo mismo todos los alemanes, por la nobleza de sentimientos y la bondad que adornan a don Alfonso XIII, y que son reconocidos en todo el mundo. La acogida que vuestros compatriotas, los soldados y personas civiles del Camerón, ha dispensado el Rey de España y la nación española, ha sido para el Emperador de Alemania una prueba más de esos nobles e hidalgos sentimientos que obliga a S. M. Imperial a demostrar su gratitud. Forma de exteriorizarla directamente? El Emperador Guillermo no podía enviar su autógrafo por correo pues de seguro no hubiera llegado, como debía llegar, a las reales manos de D. Alfonso. Un correo de gabinete tampoco hubiera podido cumplir felizmente su misión, y como ni los barcos ni el correo eran medios seguros, el Kaiser envió su real e imperial autógrafo por el submarino que vino a Cartagena."

Esta ha sido la única misión que trajo el U-35. S. M. el Rey de España recibió inmediatamente la carta del Emperador tal como S. M. I. la puso en manos de los encargados de traerla. En esta carta se expresa la gratitud que Guillermo dos y sus leales súbditos sienten hacia don Alfonso XIII y ha más distinguido entre las clases obreras capitolinas. Este Comité efectuó el sábado en la noche una reunión, en la que se tomaron importantes medidas, encaminadas todas a darle mayor esplendor y luzidez a la fiesta. Según se nos ha dicho los señores miembros del Comité antes mencionados, tratan de empeñarse en el sentido de que la fiesta resulte lo más hermosa posible, y no dudamos que sea así, pues la gran generalidad de los obreros capitolinos son gentes de alta cultura, y así lo tienen demostrado en las diferentes fiestas que han organizado y llevado a cabo en las diferentes asociaciones establecidas en esta Capital.

El Comité de señoras recibidoras ya ha sido nombrado y lo integran doña Sofía de Calvo, doña Haydée Zeldón de Trejos, doña Ester de Flores, y las señoritas Ester Larrave, Chepita León, Emilia Muñoz, Amparo Méndez y Elvira Salazar.

Para terminar esta nota, demos al Comité las gracias por el envío de la invitación a la fiesta que nos ha dispensado y que a la letra dice: "Sociedad Federal de Trabajadores.—En nombre de esta Sociedad tenemos el gusto de invitar a usted y familia al baile que tendrá lugar en el Teatro Nacional, a las 8 p. m. del 15 de setiembre, en conmemoración de nuestra Independencia.—El Comité.—San José, agosto de 1916."

FRANCK SAYR.  
10-7-16.

# El sargento de guardia en el teléfono

—Quien habla?  
—Alfonso Roque, servidor.  
—En qué podemos servirle?  
—Es algo grave, señor Sargento, quiero comunicarle un asunto...

—Explíquese pronto, señor, que me pone en curiosidad.  
—Que me han robado la mitad de mi alma y no sé que hacer.

—Pero si le han robado la mitad de su alma ¿cómo es que está vivo?  
—Sí, así como lo oye, amigo mío...

—Pero si no se explica más claro, no le comprendo lo que usted me quiere decir.  
—Bien, es que no sé lo que me digo... estoy medio loco... no sé qué hacer.

—Pues si está loco habrá que conducirlo al Asilo.  
—No estoy de buen humor para bromas; es que se han robado...

—La mitad de su alma?  
—No, otra cosa más valiosa.  
—Pero me dirá usted lo que le pasa?  
—Que se han raptado a mi hija, no se quién, ni cuando, ni a

qué hora e ignoro el sitio donde está.

—Eso es cuestión de un Alcalde, amigo Alfonso.  
Y después de tanta angustia telefónica el pobre de don Alfonso se fue donde un Alcalde, pero éste le dice que nada se puede hacer, sin que primero la Policía presente a los fugitivos.

Desesperado el pobre padre se dirigió, como un loco, a su casa donde encontró a su mujercita que lo esperaba con lágrimas en los ojos y lista para consolarlo.

—Que tal te ha ido, Alfonso?  
—No me hables, no quiero saber nada. Y enseñándose los pocos cabellos que tenía, exclamó lleno de coraje:

—¿Se ha ido ella con un mequetrefe, ojalá tú también te vallas con otro que a mí mujeres me sobran.

—Conque te sobran mujeres? pues toma... y su mujercita le propinó tan fuertes escobazos que por poco sale el pobre don Alfonso quien ha jurado no cerrar puerta ni ventana, así sea de noche y llueva. Y que salga el sol por Antequera!

## "Por la enseñanza y la educación"

### Escuela de adultos para los obreros

La ciudad capital tiene muchas instituciones cuya labor silenciosa no se aprecia como es debido y por eso de vez en cuando, les dedicaremos algunos parrafitos, basados en nuestra mejor intención y humilde criterio. Una de esas magníficas organizaciones es la Escuela de Adultos que funciona en el local de la Escuela Juan Rafael Mora. Tan céntrico y apropiado, pues queda equidistante de todos los barrios obreros.

Está actualmente dirigida por un grupo de maestros escogidos y entusiastas por la ilustración de la clase obrera entre los cuales figuran don Nicolás del Barco, don José Guerrero, don Tobías Retana Sáenz, don Patrocinio Arrieta, Ingeniero don Salvador González, don Ramiro Aguilar, señor J. Carvajal y don Timoteo Madridal quien explica la asignatura de Lengua Inglesa.

Pero el punto sobre el cual queremos hoy llamar la atención y que ha sido motivo de nuestro entusiasmo para escribir estas líneas, es la presencia de veinte señoritas a dicha escuela. Ellas no ocupan aulas separadas pues su número no es suficiente todavía; asisten en compañía de los varones y trabajan con la actividad de ellos.

Esto es un motivo de orgullo para la clase trabajadora, pues la mujer quiere participar activamente en el intelectualismo moderno y nutrir su cerebro al igual que el sexo masculino.

Y viene a ser otra prueba más de que la labor de las escuelas y colegios puede hacerse en conjunto entre mujeres y hombres siempre que exista el mutuo respeto y la consideración recíproca como sucede en la escuela de adultos.

Tenemos, pues, que consignar aquí nuestra felicitación para el señor Director y sus celosos colegas por este nuevo adelanto.

### TISIS INTESTINAL.

Puede evitarse mejor que curarse. Evítase haciendo funcionar debidamente el aparato digestivo. Esto sugiere las PASTILLAS DEL DR. RICHARDS. Pruébenlas todos los que padezcan del estómago e intestinos.

Es verdaderamente una lástima lo avanzado del curso no permita dar más desarrollo a estas secciones femeninas pero nos conformamos con el resultado de este año, pues la semilla queda sembrada para el siguiente.

Hay también en la Escuela de Adultos otro hecho simpático, aunque no le pertenece directamente: El profesor señor Andrés Boza tiene en el mismo plantel una pequeña Academia de Contadores los cuales prepara personalmente; la laboriosidad y competencia de este caballero es bien conocida y es de los que han tenido que dejar el magisterio, parcialmente, para ejercer sus facultades en campo más remunerativo. Maestros como el señor Boza son los que necesitamos para nuestras escuelas por su consagración y entusiasmo.

Y antes de terminar, vaya para los matriculados de la Escuela de Adultos nuestro consejo cariñoso para que sean constantes en el estudio y asistan con puntualidad.

Observando una y otra cosa el triunfo de la clase trabajadora está asegurado, pues lo único que necesita el obrero es aumentar su ilustración y conocer a ciencia cierta sus deberes y derechos cívicos.

Reciban hoy los profesores de la Escuela de adultos nuestra enhorabuena por su labor, y las señoritas que asisten en nuestras frases encomiásticas para que no desmayen en el camino que han principiado.

Oportunamente nos ocuparemos de alguna de las pequeñas veladas que allí se hacen con mucha frecuencia y con gran provecho de los adultos.

Cronista Escolar.

### Nota personal

Después de varios días de guardar cama por la dolencia que le aquejaba, se encuentra ya restablecido el apreciable y distinguido Doctor Mr. Leave Wilson, el que en breve partirá para Limón donde tiene su residencia. Nuestra enhorabuena.

# Indicador de EL IMPARCIAL

**21** LUNES  
Agosto

## SANTORAL

Santas Juana de Chantal, basa y sus tres h. mrs. Bonoso y Maximiliano mrs.

## PLEAMAR EN PUNTARENAS

Pleamar el 21 de agosto a las 8h. y 59m. a. m.

## HOTELES

WASHINGTON: Mr. Fray, Mr. Doyle, J. P. Weckert.  
CONTINENTAL: José Cao, José Frias.  
FRANCES: Artur M. O. Pellings, Mr. Percy Antrist.

## OFICINA CENTRAL DE CORREOS

Horario para el servicio público:  
Puerta principal: de las 6 a. m. a 8 p. m. Se exceptúan los días en que la

llegada de correspondencia del exterior obligue a cerrar más tarde el Departamento de Apartados.  
Administración: de 6½ a 10½ a. m. y de 12 m. a 8 p. m.  
Departamento de Carteros: de 6½ a 10½ a. m. y de 12½ a 4½ p. m. y de 6 a 8 p. m.  
Departamento de Apartados: de 6½ a 8 p. m. Los días en que no llegue correo del exterior, este Departamento permanecerá abierto hasta terminar el reparto del Casillero.

Departamento de Giros Postales: de 8 a 10 a. m. y de 12 m. a 4 p. m.  
Los sábados solo se abrirá este Departamento por la mañana.

Departamento de Certificados: de 8 a. m. a 7 p. m.  
Los días en que se recibe o despacha correspondencia para el exterior, este Departamento se cerrará para el público a las 5 p. m.

Reclamos: Se recomienda al público que siempre que ello sea posible presente sus reclamos por escrito.  
Las horas para atender las reclamaciones verbales son de 12½ p. m. a 2½ p. m.

## CORREOS

El viernes sale correo para los Estados Unidos y Europa a las 8 y 30 a. m. vía Nueva Orleans.

# DE CORRALILLO DE CORRESPONSAL A CORRESPONSAL

Con gran sorpresa y pena para el lector, como para la empresa de "El Imparcial" he leído que un Corresponsal de San Juan de Tobosi y en el mismo periódico que si no recuerdo exactamente fue el de fecha catorce del presente mes, se atrevió a decir, sin tener en qué fundarse, que era falso un telegrama en el cual daba yo informes de la señor Agente de Policía. Tomando en cuenta la campaña que ha abierto "El Imparcial" con respecto a tantas falsedades de otros periódicos, me apresuro a dar una prueba de que lo que informé al lector es verídico, sin que la exageración sea cualidad mía. Hoy entrevisté a esa autoridad y la hice firmar lo siguiente:

"Yendo yo con varios amigos, a pasarlos del río Alumbre, cuando de regreso y al pasar por frente a la casa de Alejandro Rivera, disparáronme cuatro tiros de revólver, de los cuales por milagro sólo uno dió en el brazo izquierdo, saliendo la bala al otro lado, la ballesta se encabrió y me derribó al suelo, pasándome un hombre que tenía trazas de perseguidor mío por encima y como venía a caballo y en vertiginosa carrera, los cascos de la bestia me hirieron en la cara, todavía más gravemente que el balazo. Yo sentí que dicho señor (precisa guardar su nombre), paró el caballo y me dió los brazos, al mismo tiempo que me dijo: perdonéme amigo, perdonéme, mi intención no fue ésta. Como yo casi tenía perdido el conocimiento, no puede apreciar otras palabras que dijo, sólo sí, a la hora de despedirse, me tendió la mano y quiso darme el revólver, y dijo, yo amo a su hija y considerará que esto no es odio, haga usted de mí lo que quiera. Estas emocionantes palabras me alejaron toda idea de venganza y me dieron valor para perdonarle. Oyeron los disparos las señoras Teresa Mena, María Hidalgo y los señores Alejandro, Zacarías y Martín Rivera, Jacinto Amador y Urbino Mora." Hasta aquí llega lo que dice y firma esa autoridad.

## CORRESPONSAL

### DON MIGUEL H. CESPEDES SIGUE MUY GRAVE

Según nos comunicaron ayer de Puntarenas, el apreciable amigo nuestro, Administrador de Aduanas de aquel puerto don Miguel H. Céspedes, sigue muy mal durante toda la noche del sábado y ayer en la mañana la salud del estimado don Miguel seguía muy quebrada.

El caso tiene alarmada a toda la sociedad porteña en la que el señor Céspedes es justamente apreciado por sus prendas personales que son de gran valía. La familia del paciente ha dado todos los pasos conducentes para salvar al distinguido paciente de un desenlace fatal. El caballero don Alfonso Salazar y su apreciable señora esposa debieron llegar ayer a aquel puerto, con el fin de estar cerca del enfermo.

Confiamos en que los solícitos cuidados de su apreciable familia y los esfuerzos de la ciencia han de devolvernos bueno al distinguido caballero don Miguel a quien tanto apreciamos.

### LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS

Se garantiza que el UNGÜENTO PAZO curará las Almorranas, simples, sangrantes con picazón ó extensas en 6 a 14 días ó se devolverá el dinero. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

# ORO AMERICANO

Moneda Inglesa y Española y Letras de Cambio, compran siempre

Atmetlla Hermanos  
San José. Teléfono 447.

# TEATRO ACTUALIDADES

HOY LUNES. -- UNICO TEATRO QUE TRABAJA

2 tandas. Juegos peligrosos, paisajes de hielo, etc. Celos de su Madre. Luneta C. 0.20.

Martes de Moda con orquesta: La Humanidad Errante. World Film Co. 5partes. Por Jimmy Valentine

### Algo en que debiera intervenir la autoridad correspondiente

Muchos son los comerciantes al por menor que tienen sus medidas y pesas no controladas por la ley, medidas estas, que tienen al servicio del público comprador, el que en diferentes casos sale perjudicado en sus compras, especialmente en lo que concierne a los granos.

En varios establecimientos usan para medir los granos, lo que llamamos cuartillos y cajuelas, pero estas medidas no están marcadas por la Municipalidad y por consiguiente muchos de estos comerciantes poco concienzudos para vender legalmente lo que se les compra, se aprovechan de esta circunstancia, para emplear medidas un tanto más pequeñas, o lo que es mejor, no legalizadas por la ley, y de este modo, sacan un gran provecho, cometiendo una verdadera estafa, en perjuicio de las gentes consumidoras.

En cambio esto no sucede en el Mercado, porque ahí se ejerce una vigilancia estricta en las medidas, no sólo en este, sino en otros pormenores, los establecimientos particulares no paran mientes en practicarlos, con tal de que a los propietarios les quede una ganancia beneficiosa por todo lado.

A más de un comprador hemos tenido ocasión de observar que sale de un establecimiento donde ha comprado una cierta cantidad de granos, pagando por ellos un precio exorbitante, y luego se ha dirigido a otro establecimiento para volver a medir su mercancía, pero se ve que ha sido engañado, pues al proceder a la nueva medida nota que le falta un tanto para completar lo que él ha comprado en otro establecimiento.

Ahora bien, si en el Mercado de esta capital se vigila rigurosamente todos estos detalles, ¿por qué no hacerse así también en los demás establecimientos particulares?

Si en verdad se ejerciera esa vigilancia en todos los establecimientos y ventas de granos de esta ciudad, se evitaría en sumo grado tanto perjuicio a que está expuesto el comprador que es víctima de medidas y pesas falsas, y la autoridad que esto hiciera recogería una cantidad grande de cosas útiles de que se sirven muchos comerciantes para sacar mayores ganancias perjudicando al público.

### La Difteria en la Capital

Ya no es en Santa Ana ni en otros varios pueblos de la República que están azotados por la contagiosa peste de la difteria, que ataca por lo general a los niños. Ahora la tenemos en nuestra Capital; nos ha llegado de una manera intempestiva, burlando las medidas sanitarias que en estos últimos días se han estado dictando tan estrictamente, hasta en los más apartados suburbios, que son focos constantes de muchas enfermedades de las que son víctimas los infelices niños, que por la miseria en que viven no podrán nunca escapar de estas verdaderas plagas, que a continuo los tienen en un estado enfermizo, y por último sucumben sin que se les haya podido proporcionar lo indispensable para librarlos de tanta enfermedad que acumulan en sus endebles cuerpecitos.

Vasta una visita al Hospital de San Juan de Dios, y veremos ahí, con verdadera lástima, y en un departamento completamente aislado, que ocho o diez de estas pobres criaturas, esperan tristes el auxilio de la ciencia médica, que los ha de librar de la difteria.

Y no solo en el Asilo de la Infancia se han registrado casos serios de esta enfermedad, no solo en este centro de caridad, donde el aseo y otras condiciones sanitarias son escrupulosamente practicadas por las asistentes que están al servicio en aquel plantel, no solo ahí que tienen médicos y que cuentan por lo menos con todo lo necesario para proporcionar la salud a tanto pequeño que no puede ser atendido durante el día por sus madres, porque estas se van a sus trabajos o conciertos para ganarse el sustento diario de ellas y de sus hijos; y decimos, si esto ha sucedido en aquel centro de caridad, por todos los medios sano y estrictamente vigilado. ¿Qué no puede suceder en tanta poecliga que causa malestar el pasar por frente a ellas, porque el abandono y la miseria en que están sumidos sus moradores, hace que se acumule ahí toda clase de inmundicias, no conociéndose nunca lo que es aseo, ni mucho menos higiene?

Y así en todos los suburbios, en todos esos barrios habitados por gentes pobres, en esas casas se encuentran cinco o seis pequeñuelos, todos andrajosos, sucios, que se crían en un ambiente insano, que comen lo primero que pueden atrapar sus mugrientas manecitas: comidas tal vez frías, añejas; y más aún, la manera como viven en aquellas casuchas oscuras, estrechas, y sin ventilación alguna, en un estado de humedad lamentable y que tal vez por muchos meses o por todo el tiempo no entra ahí la luz del Sol. De esos lugares emanan muchas enfermedades contagiosas que atacan de una manera alarmante a los barrios centrales y pocos se dan cuenta, que de aquella escoria de la miseria provienen la mayor parte de los casos serios de diferentes plagas que azotan a la Capital en general.

Concluimos estas breves notas llamando la atención de las autoridades de todos los ramos para que tomen sus medidas preventivas acerca del particular, como ya una parte de ellas las están tomando en el caso de que nos ocupamos, y así evitar la pronta propagación de la epidemia.

Ya se ha venido informando por diferentes conductos, la cuestión de negocios de carnes en esta capital y la que ha sido motivo de embrolladas combinaciones por parte de diferentes grupos, que tratan cada cual de acaparar el ganado que en provincias se vende para el consumo capitolino.

En primer término citaremos una asociación de comerciantes en estas clases de negocios, que a guisa de trust, cuentan con un capital bastante grande para comprar todo el ganado que se ha de destazar en esta ciudad, ganado este que ellos venden luego a precios más caros a los demás carniceros, los que de todas maneras salen perdedores, por cuanto que esa sociedad ha implantado en diferentes partes carnicerías, donde expenden ese artículo a precios convencionales. Esto quiere decir que los pobres carniceros, además de haber comprado el ganado más caro de lo que lo podían conseguir en otros tiempos, tienen que limitarse a vender la carne a un precio mucho más bajo de lo que realmente deberían venderla, y de aquí que la pérdida es inevitable y por consiguiente se ven fracasados en sus negocios.

Otra circunstancia que se presenta de modo muy agravante para estos carniceros en la Sociedad americana que tiene sus bodegas a estos carniceros es la Sociedad del Jabonero, donde almacenan cueros y sebos en grandes cantidades para la exportación. Como es lógico todo esto va en perjuicio de los negociantes en pequeño, por cuanto que el negocio de sebos y cueros que ellos tenían, han mercedado de manera notable, los que casi todos lo han abandonado, viéndose que ya no pueden sacar ningún provecho de esto.

Lo que actualmente se trata sobre estos asuntos, que se complican y se agravan cada vez más, es de ver la manera de tener un arreglo con todos los negociantes en ganado, cueros y sebos, y llegar a un acuerdo equitativo para todos en general, lo que dudamos sea muy fácil de conseguir, dada la circunstancia de que en todos ellos reinan ideas diferentes y que nunca pueden llegar a un mismo punto ni mucho menos consolar una base convencional que vaya en beneficio de todos los carniceros.

### LA SOCIEDAD DE SASTRES

Fundada en 1913 esta Sociedad, con buena voluntad y con constancia dignas de admiración, ha logrado vencer las infinitas dificultades que se le presentaban. Campeón de la lucha entablada fue entre otros, don Gonzalo Rojas quien, con entusiasmo que nunca decayó, supo mantener en alto las nobles aspiraciones de una corporación tan digna de apalusas como ésta que tuvo como iniciador al distinguido hombre de bien don Julio Mena Charvía.

En 1914 la Sociedad de Sastres contaba ya con cuarenta miembros, el entusiasta y popular don Alberto T. Brenes era entonces su Presidente. Como todo aquello en que toma parte, don Alberto puso en la Sociedad todo su corazón y toda su voluntad llevándola siempre adelante y haciendo de ella una asociación respetable por el número de sus miembros y por los fines altamente moralizadores a que tienden todos ellos.

El socorro mutuo es uno de los principales objetos de la Sociedad, sin embargo no dejan sus componentes de aspirar a la fundación de una escuela de Sastres en donde los hijos de los miembros puedan aprender el oficio en debida forma. Este parece un sueño pronto será una hermosa realidad gracias al entusiasmo y a la actividad de todas las personas que forman esta Asociación.

Esta noche se reúnen los sastres para celebrar el aniversario de la fundación de su Sociedad. Han organizado una función que tendrá lugar en el simpático Tetro Trebol para reunir fondos con el objeto de hacer regalos a los niños de los socios más necesitados y de enviar recuerdos valiosos a los compañeros que el destino trágico llevó hasta San Lucas.

Para todos ellos vayan las más sinceras felicitaciones de EL IMPARCIAL en donde se hacen votos sinceros para que la fortuna acompañe siempre a la admirable Sociedad de Sastres de Costa Rica.

UN CRONISTA.

### Una mujer en un arrebato de celos hierre a su esposo y no se ha vuelto a saber nada de ella

En un pueblo, distante de Aserrí, como a unas ocho horas de bien caminar, y conocido con el nombre Las Lagunas, se ha desarrollado un hecho de sangre, el cual no deja de ser misterioso, por cuanto que en el acto de que una mujer hierre a su esposo desaparece sin que hasta la hora se sepa de ella.

Ellas es Mauricia Angulo, esposa de Honorio Badilla, quienes vivían en buena paz desde hacía varios años.

Pero últimamente parece que Mauricia entró en celos con su marido por chismes de vejez; a ella le dijeron que su esposo estaba en grandes con otra mujer de aquellos lugares, noticia ésta que exasperó a Mauricia, hasta el extremo de amenazar a su conyuge con hacer algunas barbaridades si no desistía de su empeño.

Quiso la casualidad que un día los encontrara Mauricia a los dos conversando en un recodo del camino, y loca, furiosa, empuñó un cuchillo y desde cierta distancia lo arrojó sobre su esposo, produciéndole una larga herida en la espalda que le produjo gran hemorragia.

Seguramente este hecho aterrorizó de manera extraordinaria a Mauricia, y de aquí que de un momento a otro, sin que nadie se diera cuenta de ello, y sin que hasta la fecha se sepa de su paradero. Más aún, se rumora que ella ha muerto en lo más espeso de la montaña.

Este hecho ocurrió hace ocho días.

### El Asilo de Las Mercedes

HABLA EL DIRECTOR

San José, agosto 20 de 1916.

Señor Director de EL IMPARCIAL. Mi estimado señor y amigo:

La Denuncia Grave contra el Asilo Nacional Las Mercedes, que aparece en el número de hoy de su estimable periódico, no tiene razón de ser. Las explicaciones del caso se las hubiera yo suministrado a usted, con mucho gusto, si hubiese sabido que por la prensa se ocuparían de este asunto.

La finca del Asilo consta, como usted lo sabe, de más de quinientas manzanas de terreno; desde hace mucho tiempo una pequeña parte de esos extensos terrenos, se alquilan a los vendedores, quienes en esta época del año, siembran sus cultivos y los venden en plaza. Mis enfermos no tienen acceso a esas tierras alquiladas, pues poseen las suyas propias dentro de la misma finca y lejos de la parte cedida en alquiler. Las legumbres y granos sembrados por los mismos enfermos, se consumen dentro del mismo Asilo, y nunca se han vendido en ninguna parte fuera de él.

Soy de usted, señor Director, su muy atto, y s. s. y amigo.

Dr. J. M. Barriouevro.

Director del Asilo de Las Mercedes.

### Nuevo Director de Policía

Tegucigalpa, Honduras.

Depositado el 18. Recibido el 20.

A "EL IMPARCIAL".

Admitióse renuncia del cargo de Director de Policía al Coronel don Francisco Herrera. En su reemplazo se nombró al General Teófilo Castillo Corso.

—El miércoles último, 16 del corriente fue inaugurado el Teatro "Marcel Bonilla", centro de conferencias.

Nuevo Tiempo.

SOLO HAY UN "BROMO-QUININA" es el LAXATIVO BROMO-QUININA, usado en todo el mundo para curar resfriados en un día. Procuren ver si la firma de E. W. GROVES está en cada cajita.

PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

bargo no dejan sus componentes de aspirar a la fundación de una escuela de Sastres en donde los hijos de los miembros puedan aprender el oficio en debida forma. Este parece un sueño pronto será una hermosa realidad gracias al entusiasmo y a la actividad de todas las personas que forman esta Asociación.

Esta noche se reúnen los sastres para celebrar el aniversario de la fundación de su Sociedad. Han organizado una función que tendrá lugar en el simpático Tetro Trebol para reunir fondos con el objeto de hacer regalos a los niños de los socios más necesitados y de enviar recuerdos valiosos a los compañeros que el destino trágico llevó hasta San Lucas.

Para todos ellos vayan las más sinceras felicitaciones de EL IMPARCIAL en donde se hacen votos sinceros para que la fortuna acompañe siempre a la admirable Sociedad de Sastres de Costa Rica.

UN CRONISTA.

### Los crímenes del amor

Nos avisan de Coronado, que en un pueblo vecino a aquel cantón, conocido con el nombre de Las Vueltas, se ha registrado un crimen, cuyo origen ha sido simplemente por cuestiones de amor.

Parece que Anselmo Tejada y Roque Graciliano entraron en disputa muy acalorada, alegando, cada cual derechos sobre la autora de sus rivalidades, Raquel Borbón, la que según dicen, a ninguno de los dos quería.

De esta discusión entre aquellos dos hombres, trajo por consecuencia la exaltación de los ánimos de esos individuos, concluyendo por batirse con machete y en un lugar retirado, para que nadie les pudiera impedir aquella lucha.

Esta fue larga, muy reñida, sangrienta.

Ya casi sin aliento, seguían aquella lucha encarnizada, cuando fueron sorprendidos por tres cocineros de ellos que acertaron a pasar en aquellos momentos y que a no ser por esa imprevista aparición de aquellos tres hombres en el lugar de los acontecimientos, hubiéranse matado los dos combatientes, que fueron conducidos a sus respectivas casas, en estado muy lamentable y gave.

Tejada presenta diez heridas en diferentes partes del cuerpo, que no son de mucha gravedad, y una en el pecho, que es por la que se temen serias complicaciones.

El otro, Graciliano, tiene dos de gravedad (en la espalda y cara) y otras leves en los brazos y la cabeza.

### La Fiesta de los Pájaros

(Por telégrafo.)

Acosta, 20 de agosto de 1916.

A "EL IMPARCIAL".

San José.

Hoy en la escuela de aquí celebróse la fiesta del Pájaro, y resultó muy lucida; propóngome enviar crónica detallada del acto. A continuación se efectuó una conferencia del señor Director Cantonal don Jenaro Araya con padres de familia que versó entre otras cosas, sobre "Ankilostomiasis".

Público satisfecho, felicitamos al señor Director por su beneficiosa labor.

Corresponsal.



### VISITA DE CACOS

Los casos hicieron una visita nocturna en casa de don José Soto, recorriendo a sus anchas todos los departamentos en busca de botín. Varios fueron los objetos que se llevaron de allí, y después de haber cenado opíparamente en la despensa de don José, le dejaron una escuela despidiéndose muy atentamente y anunciándole una nueva visita a media noche. Esto es verídico, y ha puesto al atribulado don José con la carne de gallina.

### VALLA CON DON CRISTINO!

Cristino Aguilar es un hombre completamente temperante, pero ayer por efectos de "chonetera" quiso olvidar estos malos tiempos de crisis apurando cuantas copas pudo y conforme se lo permitía su bolsillo. Pero estuvo tan de

mala suerte que muy pronto uno del orden y seguridad lo dejó seguro y en refresco en los escalones de la Comisaría. Y lo que es peor, que tuvo faltas para con su benemérito azul.

### OTRO A LA PREVENCIÓN.

Este sí que la hizo peor, y mucho peor, y todo por el funesto licor que lo hizo perder sus cabales.

Es el Joaquín Custodio Rivera, que ya alzado de punto se encaminó a su casa donde escandalizaba de una manera que espantaría hasta al más sordo de los mortales.

Y en un arrebato de entusiasmo alcohólico levantó la mano, medio loco, para amenazar a su madre y a unos hermanitos de él con un arma cortante. Por lo que tuvo que dormir en la Segunda Sección, bien custodiado.

### El Gobierno de El Salvador demanda al de Nicaragua ante la Corte de Justicia Centroamericana

Nuestro colega La Prensa de El Salvador se sirve informarnos que el Gobierno de aquella República después de recibida la contestación a la nota de protesta por el Tratado Canallero, en virtud del cual se enagena el Golfo de Fonseca, establecerá demanda contra

el Gobierno de la hermana República del Norte ante la Corte de Justicia Centroamericana. También nos participa que probablemente el doctor don Alonso Reyes será el abogado que se apersona en ese juicio y en representación del Gobierno de El Salvador.

### La gran fiesta de antier en Alajuela

Alajuela, agosto 20 de 1916.

Como lo habíamos dicho, en la noche del sábado tuvo lugar un gran mitin, organizado por el cuerpo obrero alajuelense, con el simpático objeto de ayudar ellos también, a la defensa de los fueros de la Provincia de Alajuela.

El tiempo se mostró bastante hostil, pues a diferencia de las noches anteriores, comenzó a llover fuerte desde muy temprano. A las ocho en punto, y todavía lloviendo, se inicia el imponente desfile, que encabezado por la Banda Militar, en traje de particular, prescedida por numerosas antorchas, que se encargaban de distribuir cuidadosamente, sus preciosos fulgores, por todas partes; y seguidas por una muchedumbre que ocupaba una extensión de más de ciento cincuenta varas, recorrió las principales calles, llevando la alegría y el entusiasmo, a todos los hogares alajuelenses.

Y luego, se dirigen el cómodo Teatro Alajuela, que bien pronto hubo de declararse incompetente para acoger en su seno, aquel gentío, con sus corazones henchidos de satisfacción y sus caras placenteras, dibujándose en todas ellas esa sonrisa particular que experimenta toda persona cuando está cumpliendo con su deber; y pocos minutos, se llenó totalmente, y gran parte del público se vio obligado a permanecer en sus alrededores.

Un grupo de bellas obreritas se encargó de darle más brillo a aquella fiesta del patriotismo, dando a conocer de un modo práctico, que ellas también se preocupan grandemente por todo lo que afecta, directa o indirectamente, a su querida tierra.

A las nueve de la noche en punto, el Presidente del Centro Obrero, don Juan María Cordero, declaró abierta la sesión, pronunciando a continuación vibrantes discursos, los señores don Ezequiel Fonseca, en nombre de los obreros, don Alfredo Sabarín, don José Fermín Meza, Lic. don Claudio

Cortes Castro y don Juan Rodríguez G., habiendo recibido todos ellos, al finalizar, numerosos aplausos por parte de la enorme muchedumbre allí congregada.

Al concluir, se obsequió a la concurrencia con la exhibición de la magnífica película titulada "El Divorcio", y otra sumamente divertida.

Para finalizar, les envió a los obreros alajuelenses mi más calorosa felicitación por su gallarda actitud desplegada en el día de ayer, y en el cual demostró una vez más el pueblo de Alajuela, que todavía corre en sus venas la sangre preciosa que nos legaron nuestros gloriosos antepasados; y que ni la lluvia, ni los truenos, ni ningún otro obstáculo natural, les impide, demostrar en cualquier momento, que saben cumplir con su deber, en el grado en que fuere necesario.

FENIX.

NOTA.—Por este medio, nos permitimos poner en conocimiento de los alajuelenses, que la ayuda monetaria, destinada a costear los gastos que la carpapa ocasione, deberá ser entregada al Lic. don Claudio Cortes, en la "Botica del Parque".

### LOS FRAUDES EN PANAMA

### PASE A LA AMETRALLADORA ALEMANA

En el Pasaje Jiménez, se acaba de abrir una casa de negocios, donde se venden y se compran máquinas de toda especie. Se venden a precios nunca vistos: cocinas, muebles e infinita de artículos para el hogar. Caretones de mano y registradoras, todo a precio de quema. EMILIO NAVARRO.

### Como se crió un niño y la madre recuperó su salud

Lo que nos dice un reputado médico de Boston Mass.

8 Septiembre.—La señora W. tenía un niño de seis meses y durante ese tiempo no tenía bastante leche para satisfacer al niño que era extremadamente flaco y tan delgado que solamente tenía piel y hueso. Receté a la señora W. 2 tabletas de Hormotone tres veces al día para ver si aumentaba la leche.

30 Septiembre.—A la señora W. se le ha desarrollado gran apetito, cuanto come es poco, duerme mejor que nunca, el niño también duerme y descansa mejor. La señora W. dice que nunca ha tenido tanta leche, pero no tanta que pueda satisfacer al niño de una sola vez. El niño ha estado enfermo algún tiempo debido a la mala nutrición de leche condensada. Está muy flaco.

4 Octubre.—La señora W. dice que la leche va aumentando y que el niño parece que queda satisfecho. Descansa más por la noche. La señora W. continúa, teniendo mucho apetito desde que toma las tabletas de Hormotone. El niño parece tener más viveza y reconoce las cosas.

20 Octubre.—Dice la señora W. que se ha quedado sin Hormotone por algunos días y que el niño no está satisfecho con el pecho, que aunque la leche es blanca no es tan buena como cuando tomaba Hormotone.

21 Octubre.—La señora W. dice que desde que el niño nació, (ya son siete meses) su pecho derecho no tenía leche y le dolía mucho y desde que está tomando Hormotone, tiene leche, no le duele y el niño se alimenta de ese lado.

28 Noviembre.—El niño está grueso con cara oval y piel blanca. La señora W. continúa tomando Hormotone. La madre y el niño duermen mejor por la noche. El niño tiene mejillas rojas.

Nuestros productos son opoterápicos ya que la Opoterapia es el tratamiento médico científico de mayor prestigio que se conoce, pues ella constituye la última expresión, la más reciente conquista de la medicina moderna.

La Opoterapia es un método terapéutico que se vale de todos los agentes medicamentosos que producen los órganos y tejidos animales y los jugos extraídos de ellos.

Nuestras puertas y nuestros brazos están abiertos a la humanidad doliente y es nuestro propósito firme atender debidamente a todo el que acuda a nosotros pidiéndonos folletos descriptivos y mandándonos cinco centavos oro americano en sellos de correo de cualquier país, para gastos de franqueo, a G. W. CARRICK Co., 23-27 Sullivan St. Departamento Dr. No. B. 7 Nueva York, le remesaremos una cajita con muestra de HORMOTONE.

Nuestro medicamento se vende en las principales boticas y con toda seguridad en San José.—Hermann y Zeledón.

### La gravedad de don Miguel H. Céspedes

Puntarenas 20 de agosto de 1916

A "EL IMPARCIAL".

San José.

La apreciable señorita Rosita Moya Saravia aceptó gustosa la comisión que le dió el Centro de Artesanos para recolectar fondos, a fin de obsequiar con dinero a los presos el día de la Patria.

Ninguna mejor que Rosita desempeñará ese cargo.

—Gravemente enfermo se halla don Miguel H. Céspedes. Tiene paralizado medio cuerpo y no habla, se teme fatal desenlace. Sociedad frecuenta la casa del amigo a quien deseamos mejoría.

—Don Francisco Rohrmoser continúa grave. Deseamos vivamente que se restablezca.

—Varias señoritas espartanas asistirán a los festejos del 15 de septiembre. Promete estar muy animado.

Corresponsal.

### PROGRAMA

de la retreta que dará la Banda Militar esta noche a las 8 en el Parque Morazán.

- 1.—"La Parada de los Gatos", Two-Step. Johnson.
2.—"Jeanne Maillotte", Obertura. Reynaud.
3.—"Pierrot y Pierrette", Vals Intermezzo. Lehar.
4.—"Bocacio", Fantasía. Suppé.
5.—"Caprichos del Corazón", Vals. Barnard.

Lunes, 21 de agosto de 1916.

El Director,

Alfredo Morales B.

### TEATRO TREBOL

Lunes, 21 de Agosto de 1916.

Gran función de gala a beneficio de la Sociedad de Mutuo Socorro de Sastres A las 8-15 p. m. con un Magnífico Programa MAÑANA MARTES - - - - ¡EXITO EXTRAORDINARIO!

La colosal producción cinematográfica en 1 prólogo y 4 actos LA PRISION DE ACERO SUCESO EXTRAORDINARIO

Anuncios de Ocasión

Veinticinco céntimos cada 20 palabras o fracción. Por cada 5 palabras de exceso, 5 céntimos. No se admiten inserciones por menos de cuatro veces.

SE NECESITAN muchachos con recomendación y que no estén en la escuela para vender este periódico al pregon.

MIAMÍ.—Se avisa a los interesados que ya no se verificará el obsequio de la motocicleta "Miami".

ALQUILU casa pequeña por 20 colones mensuales. Vendo una cama doble de hierro, blanca, nueva.

REGISTRADORA con totalizador y cinta, se vende. Puede verse en las oficinas de EL IMPARCIAL.

YEGUA refinta perdida, se encuentra en mi poder, el que se crea con derecho, que pase a recogerla.

SE ALQUILA una casa cómoda en El Laberinto, 200 varas al Este de "El Mar".

FARMACEUTICOS.—Necesito como socio en el negocio de la Botica "La Estrella".

MANTEQUILLA.—Debe fijarse el público que se venden algunas marcas en libras de CATORCE ONZAS.

MARCOS 25,000 a 30,000 se dan a plazo largo y al 9 por ciento anual.

BAILE DEL NACIONAL.—Un buen surtido en géneros de seda, crespones, cortés de encaje, tul, peralado, aplicaciones, borlas, velillos, flores.

CAJA de hierro, de regular tamaño, en perfecto buen estado.

ANANOS de la línea hay siempre de venta en el Hotel Cartago.

EL MEJOR PRECIO DE PLAZA: Se compran gajos terciarillos en cualquier cantidad.

FILATELISTAS - GANGA! A menor precio que el de catálogo se detalla una bonita colección de sellos de correo.

MARCIAL ALPIZAR Ingeniero Topógrafo. Ofrece sus servicios profesionales.

Dr. Rafael Cruz Meza CIRUJANO DENTISTA 75 varas al Oeste del Palacio de Justicia.

TACK HING LUNG & CO. IMPORTADORES DE VARIEDAD DE MERCADERIAS Apartado No. 72. Dirección Telegráfica "Tack".

PERSONA con excelentes referencias, contabilista y corresponsal en inglés y castellano, solicita colocación permanente o durante algunos horas.

ENGLISH and Spanish accountant and correspondent, with best references, desires permanent office position or can engage for a few hours.

TALLER DE TAPICERIA de Higinio Villalta.

Diagonal a la "Imprenta Alsina". Confección y colocación de cortinas, alfombras, Persianas, Sombras para ventanas, etc., etc., Fabricación de Divanes, Colchones de resorte y demás especies.

ENGLISH SECTION

Cables Received Last Night

Further Details of the Jamaica Hurricane

THE FRENCH HAVE KEPT UP SEVERAL DESTRUCTIVE BOMBARDMENTS AGAINST THE ENEMY'S ORGANIZATIONS.

LONDON, 18th.—A French official report says the following: "Our artillery remains most active. Several destructive bombardments have been kept up against the enemy's organizations. No infantry engagements have occurred."

On the Somme front we captured yesterday 200 unwounded soldiers and five machine guns.

PERUVIAN MINISTER IN THE UNITED STATES RECALLED FOR FAILING TO HAVE PERU RECOGNIZED IN THE CONFERENCES ON THE MEXICAN SITUATION.

LIMA, Perú, 18th.—The Minister of Foreign affairs announced in Congress, that Mr. Pezet, Peruvian Minister at Washington, had been recalled for his failure to have Peru recognized in the conferences of the A. B. C. in regard to the Mexican situation.

SUBMARINE ATTACKS ARE BEING CARRIED OUT IN ACCORDANCE WITH GERMAN NOTE TO THE UNITED STATES.

PARIS 18th.—The naval expert of the "Temps" says that the new submarine attacks are carried out in accordance with the note addressed to the United States on the 20th of February last, in which it was stated that merchantmen provided with guns would not be considered as peaceful vessels.

Berlin is already acting in accordance with said note. Three days ago the Italian steamer "Plata" bombarded and repulsed a submarine. We expect that every captain will do the same thing without being intimidated by captain Fryatt's assassination.

THE FRENCH, BY MEANS OF A POWERFUL ATTACK, OCCUPY THE BALANCE OF FLEURY.

PARIS, 18th.—An official report reads as follows: "By means of a powerful attack, launched to the northwest of Verdun, we occupied the balance of Fleury."

We repulsed several of the enemy's counter attacks along the Somme front, to the southwest of Maurepas. We made progress in the region of Thiaumont and captured 50 of the enemy's men."

GREAT BRITAIN HAS PROHIBITED THE EXPORTATION OF MERCHANDISE TO SWEDEN, EXCEPT UNDER CERTAIN CONDITIONS.

LONDON, 18th.—In view of the fact that Sweden forbid the merchants to guarantee that merchandise imported from England would not reach the enemy, Great Britain has forbidden the exportation of all classes of merchandise to Sweden except under a special license for which the destination must be guaranteed as a special requirement.

DESPATCHES RECEIVED IN THE UNITED STATES ARE AN INDICATION OF A STRONG POLICY TO CONSOLIDATE TURKISH RULE IN ARMENIA.

WASHINGTON, 18th.—The cablegram received from Turkey,

confirming the negative to the petition of permitting the relief of those distressed in Armenia, together with the dispatch announcing the abolition of the patriarchy of Armenia and the death sentence passed on the leaders of the Mecca rebellion, is understood to be an indication of the adoption of a strong policy in the Senate to consolidate Turkish rule.

SIAMESE PRINCE IS TAKEN FOR A JAPANESE AND FORBIDDEN TO LAND BY HONOLULU CUSTOMS AUTHORITIES.

SAN FRANCISCO, Cal., 18th.—Prince Mahidol Sengela, a brother to the King of Siam, arrived in this city. He says that the Collector of Customs at Honolulu took him for a Japanese and forbid him to land insulting him. The Siamese Minister has filed a protest at Washington.

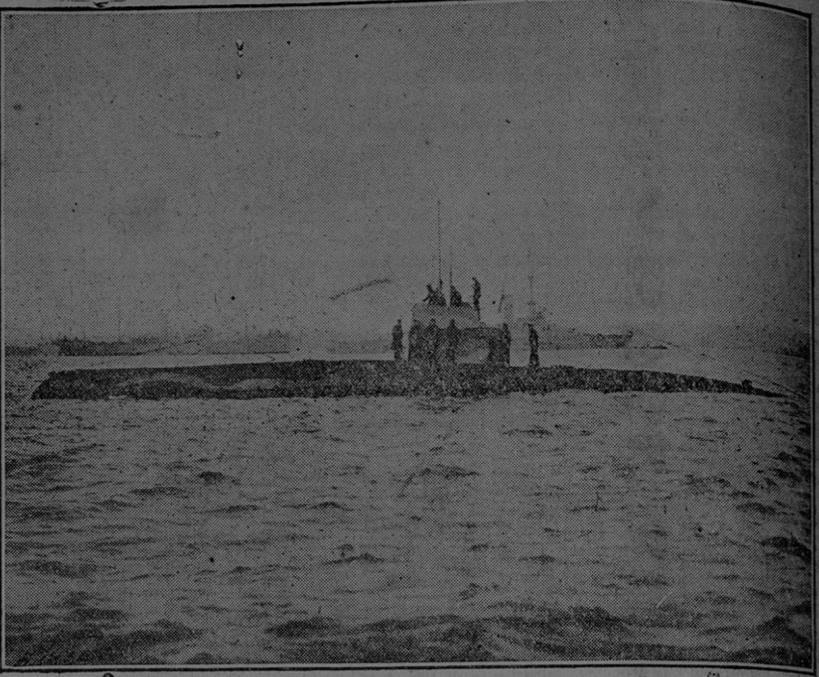
"Tome Hierro", Dicen los Doctores Si Desea Ud. Abundancia de Fuerzas y Poder de Resistencia.

Hierro nuxado pondrá a toda persona delicada, anémica y nerviosa, un 200% más fuerte en sólo dos semanas, en muchos casos.

NEW YORK, N. Y.—"Infinidad de personas cometen el error de creer que tomando una medicina estimulante, una droga narcótica o cualquier otra preparación secreta, van a obtener nuevas fuerzas y salud".

do tres veces al día durante dos semanas; pruebe entonces nuevamente sus fuerzas y poder de resistencia, y vea por sí mismo si ha ganado o no. Con mis propios ojos he visto multitud de personas nerviosas, anémicas y enfermas, que siempre de algo se han estado quejando, duplicar y aun triplicar sus fuerzas y poder de resistencia, librándose al mismo tiempo de síntomas de dispepsia, nerviosidad, anemia, desórdenes del hígado y otras enfermedades, en un tiempo relativamente corto, solamente tomando hierro en la debida forma.

NOTA:—El hierro nuxado que arriba recomienda el Dr. Hechon es, como ya antes decimos, una de las formas más modernas en que hoy día se prepara el hierro orgánico. En esta forma tiene las ventajas de que el organismo lo asimila con la mayor facilidad, de que no empuja la dentadura y de que no revuelve el estómago.



German Submarine Returning to Cuxhaven—The Entire Length of the Submarine Is Painted to Imitate Waves With the Idea of Deceiving the Enemy as to the Speed She Is Making—Eleven of the Crew Are Gathered About the Superstructure, Without Doubt the First Opportunity They Have Had In Days to Be on Deck, as These Boats Are Absent From One to Two Weeks From Their Base, at Which Time They Are, With a Few Exceptions, Entirely Submerged, With Nothing but the Periscope Showing.

HURRICANE IN JAMAICA SINKS SEVERAL VESSELS, DESTROYS MANY BUILDINGS AND CAUSES LOSS OF LIFE.

KINGSTON, Jamaica, 18th.—The hurricane blew at the rate of 72 miles per hour. Several vessels anchored in the port were sunk, while others were carried ashore. Many buildings were damaged. Several killed and wounded are reported.

THE POPE IS REPORTED TO BE A WHOLEHEARTED SYMPATHISER WITH THE ALLIES.

ROME, 18th.—The Pope has issued instructions to all cardinals to request the Teutons, and to Ferrari of Milan and many other bishops, to explain that they are thoroughly convinced that it would be impossible to impose per-

manent peace by deceiving the Entente and to urge the citizens to unite and strive to win.

The anti-clericals accused the catholics that they desired peace at all expense. This report shows that for a long time the Pope has been turning a sympathiser of the Allies, having allowed the Vatican Guards to be recruited with the exception of fifty and has broken tradition by permitting that the Saint Mary's asylum, in the Vatican, should be used for the care of the wounded. Furthermore he has arraigned in the Vatican the Austrian private Chamberlain Grolach, for having altered the Pope's words upon being sent to Austria as the bearer of a protest to Germany for the oppression of Belgium and for which act the French of the north protested a short time ago.

A GERMAN MILITARY EXPERT THAT OUTSPOKENLY CONFESSES THE AUSTOUNDING SUCCESS OF THE ALLIES OFFENSIVE ALONG THE SOMME.

LONDON, 18th.—The military expert of the "Vossische Zeitung" writes in reference to the Somme and says the following: "We must confess outspokenly that certain regiments came out of the engagements with total losses and which have no precedent in history."

THE SAFE ARRIVAL OF THE SUBMARINE "DEUTSCHLAND" AT BREMEN, IS REPORTED FROM BERLIN.

GENEVE, 18th.—The "New-Suricherzeitung" announces that a private telegram has been received from Berlin announcing the safe arrival in Bremen of the submarine "Deutschland".

W. R. Grace & Co.

San Francisco :: New York :: New Orleans :- Importadores y Exportadores :- Agente General para Costa Rica:

F. WISS

--- Apartado 171 ---



Contra la deplorable situación actual!! COMPRO a buenos precios

toda clase de muebles de sala, dormitorio, escritorio, comedor, cocina, etc., brillantes, alhajas, piedras finas, máquinas, cocinas y cajas de hierro, vehículos, materiales, herramientas para toda clase de arte u oficio, pianos, contrabajos, violoncelos, violines y toda clase de instrumentos musicales, de cuerda o de viento, armas de fuego, relojes de todas clases, pañolones, rebozos, chales de seda, objetos de lujo y antigüedades, etc.

¡OTRA GANGA!

A todas las personas cuyos artículos en venta, por motivo alguno no pudiera comprarse en este establecimiento, se les puede recibir, detalladamente, las condiciones de venta y direcciones de sus domicilios, a fin de poder instruir debidamente a cualquier interesado y facilitar al público la mayor rapidez posible en sus ventas o compras.

"LA ESPERANZA", establecimiento de compras, es el único llamado a mediar en tales casos y, por consiguiente, dejó establecido al público este servicio, sin lograr por ello remuneración de ninguna especie.

Juan Rafael Acuña A.

"LA ESPERANZA" 150 VS. AL SUR DEL MERCADO, FRENTE A LA CABALLERIZA POLLINI

EL HOGAR

Pólizas de Economía, Accidente y Muerte

Por medio de pequeñas cuotas mensuales afianza un risueño porvenir, hace un seguro de vida y lleva un consuelo al tenedor de la póliza en caso de accidente.

Los padres de familia encuentran en esta clase de pólizas la forma más práctica de fortalecer en sus hijos el hábito del ahorro, generador de grandes fortunas.

Mediante cuotas mensuales de ₡ 2.00, ₡ 5.00 o ₡ 10.00 adquiere usted una póliza de ₡ 200.00, ₡ 500.00 o ₡ 1,000.00

Solicite instrucciones y prospectos a los Agentes señores: Rafael París F., Puntarenas; J. A. Lobo M. y Juan Benavides M., Esparta; Carlos Miranda, Miramar y Lorenzo Coin, Mina Unión.

Esquina del Correo. — Altos de la "Librería Lectura barata", — San José.